

Der 40. Test of Proficiency in Korean

1. Veranstalter : National Institute for International Education(NIIED)
Koreanisches Erziehungsinstitut in Deutschland(KEID)
2. Prüfungsdatum : Samstag, 25. April 2015
TOPIK I 9:30-11:10, TOPIK II 12:30-16:00 Uhr
(Bitte beachten : Alle Prüflinge müssen sich bis 20 Minuten vor Prüfungsbeginn im Prüfungsraum befinden.)
3. Prüfungslevel : TOPIK I (Grundstufe), TOPIK II (Mittel und Oberstufe)
4. Prüfungsorte

Prüfungsort	Adresse
Frankfurt am Main	Frankfurt International School An der Waldlust 15 61440 Oberursel
Berlin	Freie Universität Berlin Seminargebäude Silberlaube Habelschwerdter Alle 45 14195 Berlin
Hamburg	Staatliche Gewerbe Schule Museumstr. 19 22765 Hamburg
Bochum	Ruhr-Universität Bochum HGB 44780 Bochum
Tübingen	Abteilung für Sinologie und Koreanistik, AOI Eberhard Karls Universität Wilhelmstr. 133 72074 Tübingen

5. Anmeldung
 - Anmeldefrist : 29. Januar 2015 - 13. Februar 2015
 - Zum Vorgeben : **Anmeldeformular, Foto file(jpg, 200KB, 354×472 Pixel), Prüfungsgebühr 20€**
 - per Besuch : Mittwochs oder Freitags von 15:00 bis 17:00 Uhr (oder über Vereinbarung) das koreanische Erziehungsinstitut besuchen und ein ausgefülltes Anmeldeformular(inkl. 2 Passfotos aktuellen Datums),die Prüfungsgebühr abgeben.(Foto file per Mail senden)
 - per Brief/Mail : Ein ausgefülltes Anmeldeformular(inkl. 2 Passfotos aktuellen Datums) per Post an das KEID, unter folgender Anschrift (siehe nächstes Blatt) schicken oder an keid@hotmail.de senden. ein separates Foto file per Mail senden.
20€ Prüfungsgebühr auf folgendes Konto separat überweisen.(siehe nächstes Blatt)
Bei der Post muss dieser einen Poststempel vor dem 13.2.15 um 17:00 haben.

*Bemerkung : *den unteren Teil des Anmeldeformulars nicht abtrennen!*
Dieser wird am Prüfungstag am Prüfungsort wiederverteilt.
Die Anmeldung ist erst gültig, wenn die vollständige Anmeldung sowie die Prüfungsgebühr abgegeben wurde.

Koreanisches Erziehungsinstitut in Deutschland(KEID)
 c/o Generalkonsulat der Republik Korea
 Lyonerstr. 34(Turm B/13. OG.)
 60528 Frankfurt am Main

Kontoinhaber : KEID
 Kreditinstitut : Korea Exchange Bank
 IBAN: DE57 5241 0400 3202 0035 04
 BIC: KOEXDEFA
 Verwendungszweck : TOPIK-'Name der Bewerberin oder des Bewerbers'

6. Prüfungsablauf (20 Minuten vor Prüfungsbeginn in dem Prüfungsraum eintreffen!) Eintritt nach dem Beginn des Testes ist nicht mehr möglich

Stufe	Runden	Testinhalt	Prüfung			Dauer (Minuten)
			Einlass	Beginn	Ende	
TOPIK I	1	Hörverstehen/ Lesefertigkeit	09:10	09:30	11:10	100
TOPIK II	1	Hörverstehen/ Schreibfertigkeit	12:10	12:30	14:20	110
	2	Lesefertigkeit	14:40	14:50	16:00	70

7. Anmerkung

- Auf dem Anmeldeformular die Adresse angeben, mit welcher man das Prüfungszeugnis erhalten möchte
- Auf dem Anmeldeformular **die neusten Passfotos anbringen (erscheint auf dem Zeugnis!)**
- Am Prüfungstag einen Personalausweis (z. B. Schülersausweis bzw. Reisepass) mitbringen!**
- Der untere Abschnitt des Anmeldeformulars wird am Prüfungstag am Prüfungsort wieder verteilt
- Zum Schreiben auf OMR CARD werden Stifte im Prüfungsraum verteilt
- Alle Handys im Prüfungsraum müssen vor Prüfungsbeginn ausgeschaltet werden!**
- Abgegebene Anmeldeformulare können nicht zurückgezogen werden
- Prüfungsgebühren werden nicht zurück erstattet

8. Bekanntmachung der Prüfungsergebnisse : 16.6.2015

- Das Prüfungsergebnis kann auf www.topik.go.kr eingesehen und bis zu fünf mal kostenfrei ausgedruckt werden.
- Alle Testzeugnisse werden im Juli 2015 per Brief ausgeteilt.

※ Sonstiges

- Fragen zur Prüfungsinformation
 Tel : 069-9567 5231(Mo-Fr 9-12:30, 14-17 Uhr)
 E-Mail : keid@hotmail.de
- Exemplare von vergangenen Prüfungen sowie die Hörverständnisse können auf www.topik.go.kr heruntergeladen werden

제 40 회 한국어능력시험 응시원서

The 40th Test of Proficiency in Korean Application Form

※접수번호 Registration No. _____

①시험 수준 Test Level	한국어능력시험 (TOPIK)	TOPIK I	<input type="checkbox"/>	사진첨부란 Photograph (3cm×4cm)
		TOPIK II	<input type="checkbox"/>	
※②수험번호 Registration No.				
③응시지역 Testing Area		<input type="checkbox"/> Frankfurt/M. <input type="checkbox"/> Berlin <input type="checkbox"/> Hamburg <input type="checkbox"/> Bochum <input type="checkbox"/> Tübingen		
성명 Name	성, 이름 Nachname, Vorname(Surname, Given Name)		⑥ 성별 Gender	⑦ 국적 Nationality
④한글 Korean			<input type="checkbox"/> 남자 <Male>	<input type="checkbox"/> 1. 학생(Student) <input type="checkbox"/> 2. 공무원(Civil Servant) <input type="checkbox"/> 3. 회사원(Company Employee) <input type="checkbox"/> 4. 자영업(Self-employer) <input type="checkbox"/> 5. 주부(Housewife) <input type="checkbox"/> 6. 교사(Teacher) <input type="checkbox"/> 7. 기타(Other)
⑤영문 Legal Name in English				
⑨생년월일 Date of Birth	년 월 일 (만 세) / / (yyyy/mm/dd) (Age:)		<input type="checkbox"/> 여자 <Female>	재외동포() Overseas Korean ()
⑩주소 Address			우편번호 Postal Code	
전화번호 Telephone	자택 Home	핸드폰 Mobile		
이메일 E-mail				
⑪응시동기 (접근매체) Motive of Application	<input type="checkbox"/> 1. 방송 Broadcasting <input type="checkbox"/> 2. 신문 Newspaper <input type="checkbox"/> 3. 잡지 Magazine <input type="checkbox"/> 4. 교육기관 Educational Institute <input type="checkbox"/> 5. 포스터 Poster <input type="checkbox"/> 6. 친지 Acquaintance <input type="checkbox"/> 7. 친구 Friend <input type="checkbox"/> 8. 인터넷 Internet <input type="checkbox"/> 9. 기타 Other()			
⑫응시목적 Purpose of Application	<input type="checkbox"/> 1. 유학 Study Abroad <input type="checkbox"/> 2. 취업 Employment <input type="checkbox"/> 3. 관광 Sightseeing <input type="checkbox"/> 4. 학술연구 Research <input type="checkbox"/> 5. 실력확인 Examine Korean Language Ability <input type="checkbox"/> 6. 한국문화이해 Understanding of Korean Cultures <input type="checkbox"/> 7. 기타 Other() <input type="checkbox"/> 8. 영주권 및 비자 취득 VISA <input type="checkbox"/> 9. 학점 취득 School credit			

제 40 회 한국어능력시험 응시수험표 The 40 th Identification Slip

⑬시험일 Date of Test	2015.4.25.	⑭수험번호 Registration No.							
사진첨부란 Photograph (3cm×4cm)	⑮시험수준 Test Level	⑯응시지역 Testing Area		⑰시험장 Testing Place					
	⑱성명 Name		⑲성별 Gender(M/F)	⑳생년월일 Date of Birth(yyyy/mm/dd)					

접수자 확인 : (인)

1. 접수번호 및 수험번호 란을 제외한 모든 란을 기입하십시오 Please write all of this form except Registration No., and Application No.
2. ①, ⑥, ⑧, ⑪, ⑫란은 해당란 ✓표를 하십시오 Please check as appropriate for ①, ⑥, ⑧, ⑪ and ⑫
3. 응시수험표는 시험 당일 반드시 지참 하십시오 You must bring this sheet on the test date.
4. 응시수험표는 시험결과 통지 시까지 보관 하십시오 You must keep this sheet until the test results are announced.